

Liebe Eltern,

die Busbegleitung darf **Kindergarten- und Grundschulkindern einschließlich Klasse 4** nur dann an ihrer Haltestelle aussteigen lassen, wenn ein Abholer wartet.

**Bei Grundschulkindern kann schriftlich eine andere Regelung vereinbart werden.** Wenn das Warten auf einen Abholer nicht in einem zeitlich zumutbaren Rahmen bleibt, fährt der Bus weiter und das nicht abgeholte Kind wird wieder zur Schule zurückgebracht. Von dort aus werden die Eltern verständigt.

Bitte den unteren Abschnitt ausfüllen und möglichst schnell im Bussekretariat abgeben. Vielen Dank!

**Heimweg von der Bushaltestelle** バス停からの帰路



Schuljahr 20\_\_\_ / 20 \_\_\_ 年度

Meine Tochter / mein Sohn 生徒名 \_\_\_\_\_ Kl. 学年 \_\_\_\_\_

Name der Bushaltestelle バス停 \_\_\_\_\_

- wird an der Bushaltestelle abgeholt.  
子供をバス停まで迎えに行きます。
- darf alleine von der Haltestelle nach Hause gehen. (A)  
バス停から子供一人で帰ります。
- darf nur dann alleine nach Hause gehen, wenn ältere Geschwister dabei sind. (B)  
バス停から姉又は兄と一緒に帰ります。

\_\_\_\_\_  
Datum 日付

\_\_\_\_\_  
Unterschrift 保護者サイン

10-2010

Liebe Eltern,

die Busbegleitung darf **Kindergarten- und Grundschulkindern einschließlich Klasse 4** nur dann an ihrer Haltestelle aussteigen lassen, wenn ein Abholer wartet.

**Bei Grundschulkindern kann schriftlich eine andere Regelung vereinbart werden.** Wenn das Warten auf einen Abholer nicht in einem zeitlich zumutbaren Rahmen bleibt, fährt der Bus weiter und das nicht abgeholte Kind wird wieder zur Schule zurückgebracht. Von dort aus werden die Eltern verständigt.

Bitte den unteren Abschnitt ausfüllen und möglichst schnell im Bussekretariat abgeben. Vielen Dank!

**Heimweg von der Bushaltestelle** バス停からの帰路



Schuljahr 20\_\_\_ / 20 \_\_\_ 年度

Meine Tochter / mein Sohn 生徒名 \_\_\_\_\_ Kl. 学年 \_\_\_\_\_

Name der Bushaltestelle バス停 \_\_\_\_\_

- wird an der Bushaltestelle abgeholt.  
子供をバス停まで迎えに行きます。
- darf alleine von der Haltestelle nach Hause gehen. (A)  
バス停から子供一人で帰ります。
- darf nur dann alleine nach Hause gehen, wenn ältere Geschwister dabei sind. (B)  
バス停から姉又は兄と一緒に帰ります。

\_\_\_\_\_  
Datum 日付

\_\_\_\_\_  
Unterschrift 保護者サイン

09-2011